

Airtraq Avant

VIDEO LARYNGOSCOPE

BLADE & EYECUP INSTRUCTIONS FOR USE

ENGLISH

DESCRIPTION

The Airtraq Avant is a video laryngoscope designed to facilitate intubation. It allows full visualization of the airway, during 100% of the intubation. It does not require hyper extension of the neck and permits intubating patients in virtually any position. Visualization can be performed directly through the eyecup or connecting it to any Endo Cam or to the accessories offered by the manufacturer.

COMPONENTS

Airtraq Avant comprises 3 elements that have to be assembled by the user every time an intubation is to be performed:

The Optics: A **REUSABLE** piece that contains the optical, the anti-fog and the electronic systems and that is articulated to facilitate its insertion into the blade; the Optics element is only used when it is fully inserted into a blade.

The Blade: A **DISPOSABLE** rigid piece of plastic, anatomically shaped, that consists of two side by side channels. One channel, which terminates in a distal lens, for insertion of the Optics, and the other channel, open at its distal end, acts as a guide for the endotracheal tube.

The Eyecup: A **DISPOSABLE** piece that is assembled on top of the blade and provides direct connection to most Endo Cams.

Airtraq Avant Blade and Eyecup are packed together in an individual pack and are delivered ready to be used.

BLADE SIZES

Regular: A-511. Size 3
For use with ETT 7.0 – 8.5. Minimum patient mouth opening: 17 mm

Small: A-521. Size 2
For use with ETT 6.0 – 7.5. Minimum patient mouth opening: 17 mm

USING THE AIRTRAQ AVANT BLADE

PREPARATION

- Select the appropriate blade size based on the size ETT to be used and remove the eyecup.
- Straighten the curved portion of the Optics and align the orange indicators on the Optics and on the Blade.
- Insert the Optics into the blade fully, until it clicks into position.

- Place eyecup over the proximal end of the Optics. There is only one position in which it fits.

- Or place the camera over the proximal end of the Optics.

- Upon inserting the blade, the light will automatically start blinking for approximately 35 seconds until the anti-fog warms the lens of the blade. Once the device is ready for intubation the light will become steady.

AIRTRAQ AVANT OPTICS REMOVAL FROM BLADE AND DISPOSAL

- Separate the Airtraq Avant Optics from the Blade by firmly gripping both lateral sides of the eyecup and pulling apart. Make sure the Optics do not become in contact with any potentially contaminated surface.

- The Optics automatically turns off when it is taken out from the blade.

- Discard the disposable blade and eyecup as any other potentially contaminated waste following local governing ordinances and recycling plans regarding disposal or recycling.

- If needed, place the Optics back onto the Docking Station to recharge the battery.

USAGE TIPS

- Initial experience should be gained in non-difficult airways.
- Insert the Airtraq Avant, avoiding the tongue, and slide it softly and slowly.
- Keep the Airtraq Avant in the mouth's midline.
- Look before the Airtraq Avant gets to the vertical plane.
- Do not insert too deep. If structures (arytenoids, epiglottis, etc.) are not clearly recognized, withdraw the Airtraq Avant slightly.
- Once the tip is located at the epiglottis, either at the vallecula (Macintosh style), or under the epiglottis (Miller style), gently lift up the Airtraq Avant (do not tilt or use a lever action).
- Advance the ETT slowly. If needed rotate ETT inside the channel.

WARNINGS AND PRECAUTIONS

- This product should only be used by personnel trained in insertion of endotracheal tubes.
- Do not put pressure on the teeth with this device.
- Do not force the Airtraq Avant into the upper airway.
- Use only with non-flammable anesthetics.

- Do not touch the Optics LED.

OPERATING, STORAGE, TRANSPORT AND SHELF LIFE

The Airtraq Avant Blade and Eyecup should not be used, stored or transported at temperatures below $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ or over $55^{\circ}\text{C}/131^{\circ}\text{F}$. The relative humidity must not exceed 95%. The air pressure must not exceed 500 to 1060 hPa.

Airtraq Avant Blade and Eyecup shelf life is limited to the expiration date.

AVANT BLADE AND EYECUP DISPOSAL INSTRUCTIONS

After being used, discard the Airtraq Avant Blade and Eyecup as any other potentially contaminated waste following local governing ordinances and recycling plans regarding disposal or recycling.

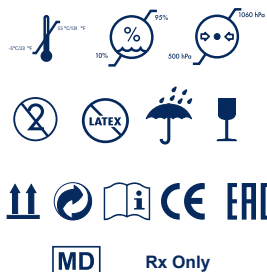
MANUFACTURER'S WARRANTY

The manufacturer warrants the Airtraq Avant Blade and Eyecup against faulty materials or manufacturing defects for only one use or until the expiration date, whichever comes first, provided that the Airtraq Avant is used in accordance with the procedures set forth in these instructions. This Warranty is applicable only if the device is purchased from an authorized distributor.

The AIRTRAQ AVANT BLADE and EYECUP are designed for SINGLE PATIENT USE.

Warning! Cleaning and reuse of the AIRTRAQ AVANT BLADE may compromise patient safety.

Use of Airtraq Avant Blades that have been cleaned or sterilized after previous use may generate serious consequences in the product's performance and will void the Airtraq Avant warranty. The manufacturer disclaims all other warranties, whether expressed or implied, including, without limitation, the warranties of merchantability or fitness for a particular use.



Manufactured by:
PRODOL MEDITEC LIMITED
1/F, 4/F, Block C
No. 18, 7th Science Ave.,
Zhuhai, Guangdong. 519085 China
USA Representative: **AIRTRAQ LLC**
2414 Lawton Ln.
Rowlett, TX, 75089, USA
EU Representative: **PRODOL MEDITEC, S.A.**
Muelle Tomás Olaverri 5, 3º
48930 Las Arenas SPAIN

Caution: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician.

For further advice on using the Airtraq Avant please visit:
www.airtraq.com or contact:
info@airtraq.com or
info.usa@airtraq.com
AIRTRAQ is a registered trademark.

Airtraq Avant

VIDEO LARINGOSCOPIO

PALA Y VISOR INSTRUCCIONES DE USO

ESPAÑOL

DESCRIPCIÓN

El Airtraq Avant es un video laringoscopio diseñado para facilitar las intubaciones traqueales, permite la visualización completa de la vía aérea durante el 100 % de la intubación. No requiere la hiperextensión del cuello y permite intubar a pacientes en prácticamente cualquier posición. La visualización se puede realizar directamente a través del visor, o conectándolo a cualquier cámara endoscópica o a los accesorios ofrecidos por el fabricante.

COMPONENTES

El Airtraq Avant está compuesto de 3 elementos que deben ser montados por el usuario cada vez que se lleve a cabo una intubación.

La Óptica: Una pieza **REUTILIZABLE** que contiene los sistemas óptico, anti vaho y electrónico y que se articula para facilitar su inserción en la pala; la Óptica solo funciona cuando está completamente insertada en la pala.

La Pala: Una pieza **DESECHABLE** de plástico rígido, de forma anatómica, que consta de dos canales laterales paralelos. Un canal, que termina en una lente distal, para la inserción de la Óptica, y otro canal, abierto en su extremo distal, que hace de guía para el tubo endotraqueal.

El visor: Una pieza **DESECHABLE** que se coloca en la parte superior de la pala y que sirve para conectar directamente a la mayoría de cámaras endoscópicas.

La pala y visor del laringoscopio Airtraq Avant se suministran en envases individuales listos para su uso.

TAMAÑO DE LAS PALAS

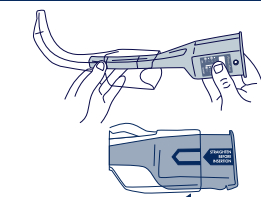
Estándar: A-511. Tamaño 3
Usar con TE 7.0 – 8.5. Apertura mínima de boca del paciente: 17 mm

Pequeño: A-521. Tamaño 2
Usar con TE 6.0 – 7.5. Apertura mínima de boca del paciente: 17 mm

TÉCNICA DE UTILIZACIÓN DE LA PALA AIRTRAQ AVANT

PREPARACIÓN

- Seleccionar el tamaño adecuado de Pala para el tubo endotraqueal (TE) que se vaya a utilizar; y quitar el visor.
- Estirar la parte curva de la Óptica y alinear los indicadores de color naranja de la Óptica y de la pala.
- Insertar completamente la Óptica en la pala hasta que encaje en su posición.



- Coloque el visor sobre el extremo proximal de la Óptica. Solo hay una posición en la que encaja.

- O coloque la cámara sobre el extremo proximal de la Óptica.

- Al insertar la pala, la luz comenzará a parpadear durante aproximadamente 35 segundos hasta que el sistema anti-vaho caliente la lente de la pala. Cuando el dispositivo esté listo para la intubación, la luz será constante.

EXTRACCIÓN DE LA ÓPTICA AIRTRAQ AVANT Y DESECHO

- Extraiga la Óptica Airtraq Avant de la pala sujetando con firmeza ambos laterales del visor y sepárelos. Asegúrese de que la Óptica no, entre en contacto con ninguna superficie potencialmente contaminada.
- La Óptica se apaga automáticamente cuando se extrae de la pala.

- Desecte la pala y el visor, como cualquier otro residuo potencialmente contaminado siguiendo los procedimientos legales locales que regulan la eliminación y reciclaje.

- Si es necesario, vuelva a colocar la Óptica Airtraq Avant en la Estación de Carga para recargar la batería.

RECOMENDACIONES DE USO

- Adquirir experiencia inicial previa en vías aéreas sin dificultad.
- Insertar el Airtraq Avant evitando la lengua y deslizarlo despacio y con suavidad.
- Mantener el Airtraq Avant en la línea media de la boca.
- Mirar antes de que el Airtraq Avant alcance el plano vertical.
- No introducirlo demasiado profundo. Si no se reconocen las estructuras (aritenoides, epiglottis, etc.), retirar ligeramente hacia atrás el Airtraq Avant.
- Una vez que la punta del Airtraq Avant esté en la epiglottis, bien en la vallecúla (estilo Macintosh), o bien bajo la epiglottis (estilo Miller), realizar un ligero movimiento de tracción vertical hacia arriba (no realizar acción de palanca).
- Avanzar el TE suavemente. Rotar el TE dentro del canal, si es necesario.

AVISOS Y PRECAUCIONES DE USO

- Este producto debe ser utilizado exclusivamente por personal entrenado en la colocación de tubos endotraqueales.
- No debe realizarse presión sobre los dientes con este dispositivo.
- No debe forzarse la entrada del Airtraq Avant en la vía aérea superior.
- Debe usarse solo con anestésicos no inflamables.
- No tocar el LED de la Óptica.

FUNCIONAMIENTO, ALMACENAMIENTO, TRANSPORTE Y PERIODO DE VALIDEZ

No usar, almacenar ni transportar la pala y visor Airtraq Avant a temperaturas inferiores a $-5^{\circ}\text{C}/23^{\circ}\text{F}$ ni superiores a $55^{\circ}\text{C}/131^{\circ}\text{F}$. La humedad relativa no debe superar el 95%. La presión atmosférica no debe superar los 500 a 1060 hPa.

El periodo de validez de la pala y visor Airtraq Avant está limitado a su fecha de caducidad.

INSTRUCCIONES DE ELIMINACIÓN

Después de su uso, deseste la pala y visor Airtraq Avant como cualquier otro residuo potencialmente contaminado, siguiendo los procedimientos legales locales que regulan la eliminación y reciclaje.

GARANTÍA DEL FABRICANTE

El fabricante garantiza la Pala y Visor Airtraq Avant respecto a cualquier fallo de materiales o de fabricación por un solo uso o hasta su fecha de caducidad, cualquiera que ocurra con anterioridad, siempre y cuando el Airtraq Avant se use conforme a lo indicado en estas instrucciones. Esta garantía es aplicable solo si ha sido adquirido a través de un Distribuidor Autorizado.

LA PALA y VISOR AIRTRAQ AVANT están diseñados para su USO en UN SOLO PACIENTE.

Advertencia! Limpiar y reutilizar la PALA AIRTRAQ AVANT puede poner en peligro la seguridad del paciente.

El uso de Palas Airtraq Avant que hayan sido limpiadas o esterilizadas después de su uso previo puede producir serias consecuencias en su funcionamiento y lleva consigo la finalización de la garantía del Airtraq Avant. El fabricante rechaza cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluyendo sin limitación la garantía de comerciabilidad o de idoneidad para un uso concreto.



Fabricado por:
PRODOL MEDITEC LIMITED
1/F, 4/F, Block C
No. 18, 7th Science Ave.,
Zhuhai, Guangdong. 519085 China
Representante en EEUU: **AIRTRAQ LLC**
2414 Lawton Ln.
Rowlett, TX, 75089, USA
Representante en la UE: **PRODOL MEDITEC, S.A.**
Muelle Tomás Olaverri 5, 3º
48930 Las Arenas SPAIN
Para más información sobre el uso del Airtraq Avant visite:
www.airtraq.com o contacte:
info@airtraq.com
AIRTRAQ es una marca registrada.

Airtraq Avant

VIDEO LARYNGOSKOP

SPATEL UND AUGENAUFSATZ

BEDIENUNGSANWEISUNG

DEUTSCH

BESCHREIBUNG

Bei dem Produkt Airtraq Avant handelt es sich um ein video Laryngoskop zur trachealen Intubation, das während der gesamten Intubationszeit eine vollständige Sicht auf die Atemwege ermöglicht. Bei der Verwendung von Airtraq Avant muss der Hals des Patienten nicht überstreckt werden, so dass die Patienten praktisch in jeder Lage intubiert werden können. Die Visualisierung kann direkt durch die Augenmuschel vorgenommen werden oder durch Anschließen an eine Endo-Kamera oder an vom Hersteller angebotenes Zubehör.

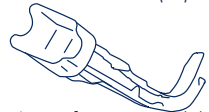
BESTANDTEILE

Der Airtraq Avant besteht aus 3 Teilen, die von dem Benutzer vor jeder Intubation zusammengefügt werden müssen.

Die Optik: Ein **WIEDERVERWENDBARES** Teil, das die optischen, das Anti-Beschlag-System, die elektronischen Systeme beinhaltet und für die Aufnahme in den Spatel konzipiert wurde. Die Optik funktioniert nur, wenn diese komplett in den Spatel eingeführt ist.



Der Airtraq-Spatel: Ein anatomisch geformtes, festes Stück Kunststoff zur **Einmaligen Verwendung**, dass aus zwei nebeneinander liegenden Kanälen besteht. Ein Kanal mit einem distal offenen Ende, das zur Aufnahme der Optik dient, und einem weiteren Kanal, der ebenfalls ein offenes Ende besitzt und als Führung für den Endotrachealtubus (ETT) dient.



Der Augenaufsatz: Augenmuschel: Ein **Einwegartikel**, der oben am Spatel zusammengebaut wird und die direkte Verbindung mit den meisten Endo-Kameras gewährleistet.



Airtraq Avant Spatel und Augenaufsatz werden zusammen in einer separaten Verpackung geliefert. Die Produkte werden gebrauchsfertig geliefert.

AIRTRAQ AVANT SPATEL GRÖSSEN

Standard: A-511. Größe: 3
Zu verwenden mit ET 7,0-8,5.
Mindestöffnung des Mundes des Patienten: 17 mm.
Klein: A-521. Größe: 2
Zu verwenden mit ET 6,0-7,5.
Mindestöffnung des Mundes des Patienten: 17 mm.

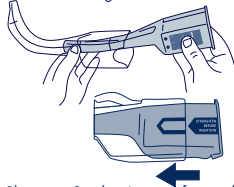
DIE VERWENDUNG DES AIRTRAQ AVANT SPATELS

VORBEREITUNG

- Wählen Sie die passende Spatelgröße, basierend auf der Größe des ETT aus.
- Ziehen Sie an dem gebogenen Teil der Optik und richten diesen an den

orangefarbenen Markierungen der Optik und des Spatels aus.

- Führen Sie die Optik in den Spatel ein, bis er in der richtigen Position einrastet.



- Platzieren Sie den Augenaufsatz auf das obere Ende der Optik. Es passt nur in einer Position richtig.

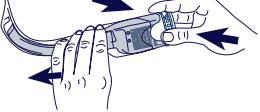


- Oder platzieren Sie die Kamera über dem proximalen Ende der Optik.

- Nach Einführen des Spatels wird das Licht automatisch anfangen, für ca. 35 Sekunden zu blinken, bis das Anti-Beschlag-System die Linse aufgewärmt hat. Wenn das Gerät bereit zur Intubation ist, leuchtet das Licht dauerhaft.

ENTFERNEN DER OPTIK DES AIRTRAQ AVANT VOM SPATEL UND ENTSORGUNG

- Trennen Sie die Airtraq Avant Optik von dem Spatel indem Sie beide Seiten des Augenaufsatzes fest greifen und den Augenaufsatz herausziehen. Stellen Sie sicher, dass die Optik nicht mit potentiell kontaminierten Oberflächen in Kontakt kommt.
- Die Optik schaltet sich automatisch ab, wenn sie aus dem Spatel genommen wird.



- Entsorgen Sie den Spatel zur Einmalverwendung und den Augenaufsatz wie jeden anderen potentiell kontaminierten Abfall gemäß den örtlichen Bestimmungen für Einmalartikel im Krankenhaus.

- Wenn notwendig, stellen Sie die Airtraq Avant Optik wieder zurück in die Docking Station, damit die Batterien wieder aufgeladen werden können.

TIPPS FÜR DEN GEBRAUCH

1. Zunächst sollten bei einfachen Intubationen mit dem Airtraq Avant Erfahrungen gesammelt werden.
2. Führen Sie den Airtraq Avant ein, ohne die Zunge zu berühren und lassen ihn langsam und sanft nach unten gleiten.
3. Halten Sie den Airtraq Avant mittig im Mund.
4. Schauen Sie genau, bevor der Airtraq Avant in die Verifikalebene geht.
5. Bitte nicht zu tief einführen. Wenn die Strukturen (Gießbeckenknorpel, Epiglottis etc.) nicht erkannt werden, ziehen Sie das Airtraq Avant etwas zurück.
6. Sobald die Spitze des Airtraq Avant an der Epiglottis, Valleculla (nach Macintosh) oder unter der Epiglottis (nach Miller) angelangt ist, führen Sie einen leichten vertikalen Zug nach oben aus (ohne Hebelwirkung).
7. Schieben Sie den Tubus langsam weiter vor. Falls erforderlich, drehen Sie ihn innerhalb des Kanals.

WARN-UND VORSICHTSHINWEISE

- Dieses Produkt sollte ausschließlich von in der Anwendung von Endotrachealtuben geschultem Personal verwendet werden.
- Mit dem Produkt darf kein Druck auf die Zähne ausgeübt werden.
- Führen Sie den Airtraq Avant nicht gewaltsam in die obere Atemwege ein.
- Nur mit nicht entzündlichen Narkotika verwenden.
- Bitte berühren Sie die LED der Optik nicht.

FUNKTION, LAGERUNG, TRANSPORT UND LAGERFÄHIGKEIT

Die Laryngoskop-Spatel und den Augenaufsatz sollte nicht unter -5°C oder über 55°C transportiert oder gelagert werden. Die relative Luftfeuchtigkeit darf 95% nicht übersteigen. Der Luftdruck darf 500 bis 1060 hPa nicht übersteigen.

Die Lagerfähigkeit des Laryngoskop-Spatel und den Augenaufsatz ist auf das Verfallsdatum begrenzt.

GEBRAUCHSANLEITUNG ENTSORGUNG DER AVANT SPATELS UND DES AUGENAUFSAZZES

Entsorgen Sie den Laryngoskop-Spatel zur Einmalverwendung und den Augenaufsatz, nach Gebrauch, wie jeden anderen potentiell kontaminierten Abfall folgen Sie den örtlichen Entsorgung und Recyclingrichtlinien bzgl. der Entsorgung oder des Recyclings von Gerätebestandteilen.

HERSTELLERGARANTIE

Der Hersteller haftet für jegliche Material- oder Herstellungsfehler dieses Produkts in Bezug auf einen einmaligen Gebrauch bzw. solche Fehler, die bis zum Verfallsdatum auftreten, sofern die Airtraq Avant gemäß der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Anweisungen angewendet wurde. Diese Garantie gilt nur, wenn das Produkt bei einem Vertragshändler erworben wurde.

Der AIRTRAQ AVANT SPATEL und AUGENAUFSATZ wurden für den Gebrauch AN EINEM PATIENTEN hergestellt.

Wannung! Reinigung und Wiederverwendung des AIRTRAQ AVANT SPATEL kann die Patientensicherheit gefährden

Die Verwendung von Airtraq Avant Spateln, die nach Gebrauch, gereinigt oder sterilisiert wurden, können ernste Folgen bezüglich der Funktion des Produkts hervorrufen und führt zum Erlischen der Herstellergarantie. Der Hersteller lehnt alle weiteren Garantieansprüche, sowohl ausgesprochen oder stillschweigend, inklusive, ohne Einschränkung, die Garantie für Verkehrsfähigkeit oder Eignung für eine bestimmte Verwendung.



MD Rx Only

Hergestellt für:
PRODOL MEDITEC LIMITED
1/F, 4/F, Block C
No. 18, 7th Science Ave.,
Zhuhai, Guangdong, 519085 China

EU Repräsentant:

PRODOL MEDITEC, S.A.

Muelle Tomás Olavarrí 5, 3º

48930 Las Arenas SPAIN

Für weitere Informationen über den Gebrauch des Airtraq Avant besuchen Sie bitte:

www.airtraq.com oder kontaktieren Sie:

info@airtraq.com

AIRTRAQ ist ein eingetragenes Warenzeichen.

Airtraq Avant

VIDÉO-LARYNGOSCOPE

LAME ET CÉILLETON

MODE D'EMPLOI

FRANÇAIS

DESCRIPTION

L'Airtraq Avant est un vidéo-laryngoscope qui facilite les intubations trachéales. Il permet la visualisation complète des voies aériennes pendant toute la durée de l'intubation. Il ne requiert pas l'hyperextension du cou et permet d'intuber les patients dans presque toutes les positions. La visualisation peut être effectuée à travers l'œilleton ou par le branchement à un Endo Cam ou à des accessoires proposés par le fabricant.

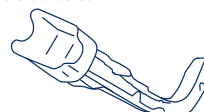
COMPOSANTS

L'Airtraq Avant se compose de 3 éléments qui doivent être assemblés par l'utilisateur chaque fois qu'une intubation doit être exécutée:

L'Optics: une pièce **RÉUTILISABLE** qui contient les systèmes optique, antibuée et électronique et qui est articulée pour faciliter son insertion dans la lame; l'Optics ne fonctionne que lorsqu'il est inséré dans une lame.



La Lame: une pièce rigide **JETABLE** en plastique, de forme anatomique, qui comporte deux canaux côte à côte. Un canal, qui se termine par une lentille distale, pour l'insertion de l'Optics, et l'autre canal, ouvert à son extrémité distale, qui agit en tant que guide pour le tube endotrachéal.



L'Œilleton: une pièce **JETABLE**, assemblée sur le haut de la lame et en connexion directe avec la plupart des Endo Cams.



La lame Airtraq Avant et l'œilleton sont conditionnés ensemble dans un emballage individuel et livrés prêts à l'emploi.

TAILLES DE LA LAME

Standard: A-511. Taille 3

Pour utilisation avec une sonde ET 7,0 - 8,5. Ouverture minimale de la bouche du patient: 17mm.

Petite: A-521. Taille 2

Pour utilisation avec une sonde ET 6,0 - 7,5. Ouverture minimale de la bouche du patient: 17mm.

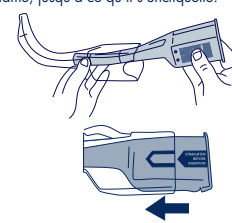
UTILISATION DE LA LAME AIRTRAQ AVANT

PRÉPARATION

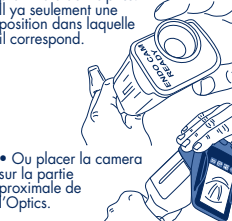
- Choisir une lame de taille appropriée en fonction de la taille de la sonde ET à utiliser.

- Redresser la partie incurvée de l'Optics et alignez les indicateurs orange sur l'Optics et sur la lame.

• Insérer entièrement l'Optics dans la lame, jusqu'à ce qu'il s'encliquette.



- Placer l'œilleton au-dessus de l'extrémité proximale de l'Optics. Il y a seulement une position dans laquelle il correspond.



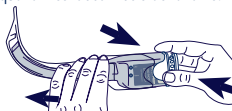
- Ou placer la camera sur la partie proximale de l'Optics.

- Quand la lame, le voyant commence à clignoter pendant approximativement 35 secondes jusqu'à ce que le système antibuée chauffe la lentille de la lame. Une fois que l'appareil est prêt pour l'intubation, le voyant devient fixe.

RETRAIT DE L'OPTICS AIRTRAQ AVANT DE LA LAME ET DU DISPOSITIF

- Séparer l'Optics de la Lame en saisissant fermement les deux côtés de l'œilleton et en tirant pour les séparer. Veiller à ce que l'Optics ne vienne pas en contact avec une surface potentiellement contaminée.

- L'Optics s'éteint automatiquement quand il est déconnecté de la lame.



- Jeter la lame et l'œilleton comme n'importe quel autre déchet potentiellement contaminé tel que prévu par la réglementation locale et les procédures de recyclage pour les dispositifs médicaux.
- Si nécessaire, remplacer l'Optics sur la station d'accueil pour recharger la pile.

RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

1. Une expérience initiale doit être acquise avec des voies aériennes aisées.
2. Introduire l'Airtraq Avant en évitant la langue, et le faire progresser doucement et lentement.
3. Maintenir l'Airtraq Avant sur la ligne médiane de la bouche.
4. Regarder avant que l'Airtraq Avant n'atteigne le plan vertical.
5. Ne pas insérer trop profondément. Si l'on ne distingue pas clairement les structures (aryénoïdes, épiglotte, etc.), rétracter légèrement l'Airtraq Avant.
6. Une fois que la pointe se trouve au niveau de l'épiglotte, soit au valleculla (type Macintosh), soit en dessous de l'épiglotte (type Miller), soulever doucement l'Airtraq Avant (ne pas incliner ou faire lever).
7. Avancez l'ETT doucement. Si besoin, tourner l'ETT dans le canal.

AVERTISSEMENTS ET PRÉCAUTIONS

- Ce produit ne doit être utilisé que par du personnel formé à la mise en place de

sondes endotrachéales.

- Ne pas exercer de pression sur les dents avec ce dispositif.
- Ne pas forcer l'introduction de l'Airtraq Avant dans la voie aérienne supérieure.
- Ne pas utiliser avec des anesthésiques inflammables.
- Ne pas toucher la LED de l'Optics.

STOCKAGE, TRANSPORT ET LIMITE D'UTILISATION

La lame Airtraq Avant et l'œilleton ne doit pas être stocké ou transporté à des températures inférieures à -5°C / 23°F ou supérieures à +55°C / 131°F. L'humidité relative ne doit pas dépasser 95%. La pression atmosphérique doit être comprise entre 500 et 1060 hPa.

La durée de conservation de la lame Airtraq Avant et l'œilleton est limitée à la date d'expiration.

INSTRUCTIONS POUR L'ÉLIMINATION DE LA LAME ET CÉILLETON AVANT

Après utilisation jeter la lame Airtraq Avant et l'œilleton comme l'ensemble des déchets potentiellement contaminé tel que prévu par la réglementation locale et les procédures de recyclage pour les dispositifs médicaux.

GARANTIE DU FABRICANT

Le fabricant garantit l'Airtraq Avant Lame et l'Œilleton contre tout défaut de fabrication ou de matériaux lors de son usage unique ou jusqu'à sa date de péremption, selon le cas, à condition que l'Airtraq Avant ait été utilisé conformément aux présentes instructions. Cette garantie n'est applicable que si le produit a été acheté auprès d'un Distributeur Agréé.

La LAME ET L'ŒILLETON DE L'AIRTRAQ AVANT sont conçus pour utilisation chez UN SEUL PATIENT.

Avertissement! Le nettoyage et la réutilisation de la LAME de l'AIRTRAQ AVANT peuvent compromettre la sécurité du patient.

Utiliser des Lames d'Airtraq Avant qui ont été nettoyées ou stérilisées après avoir été déjà utilisées, peut avoir des conséquences graves pour la performance du produit et annulera la garantie d'Airtraq Avant. Le fabricant dénie toutes autres garanties, qu'elles soient express ou implicites, y compris, sans limitation, les garanties de valeur marchande ou d'adaptation à un usage particulier.



Fabriqué par:
PRODOL MEDITEC LIMITED
1/F, 4/F, Block C
No. 18, 7th Science Ave.,
Zhuhai, Guangdong, 519085 China

Représentant des ÉTATS-UNIS:

AIRTRAQ LLC
2414 Lawton Ln.

Rowlett, TX, 75089 USA

Représentant de l'UE:

PRODOL MEDITEC, S.A.
Muelle Tomás Olavarrí 5, 3º

48930 Las Arenas SPAIN

Pour des conseils supplémentaires sur l'utilisation de l'Airtraq Avant, veuillez visiter: www.airtraq.com ou contacter: info@airtraq.com ou info.usa@airtraq.com

AIRTRAQ est une marque déposée.